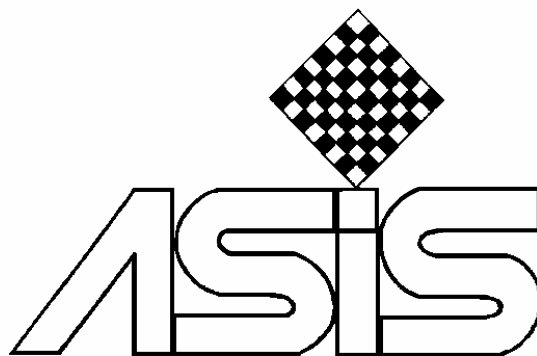


IL NOTIZIARIO AGONISTICO



23



ASSOCIAZIONE SILENZIOSA ITALIANA SCACCHISTICA

affiliata all'I.C.S.C. (International Committee of Silent Chess) riconosciuta dalla F.I.D.E. (Fédération Internationale des Echecs)
aderente alla F.S.I. (Federazione Scacchistica Italiana) disciplina associata al C.O.N.I. (Comitato Olimpico Nazionale Italiano)

REDAZIONE

Direttore responsabile	: Dr. Rodolfo JUNGE
Direttore	: Dr. Mirko PASQUOTTO
Collaboratori	: Angelo BAIOCCO e Michele VISCO
Responsabile Chessbase	: Olga NAZAROVA
Archivio Storico dell'A.S.I.S.	: Luciano BAIOCCO
Responsabile Stampa	: Patrizio DEANCOVICH

Direzione, Redazione ed Amministrazione Via Nomentana, 56 - 00161 ROMA

Conto Corrente Postale n. 20093001 intestato all'ASSOCIAZIONE SILENZIOSA ITALIANA SCACCHISTICA.

Codice Fiscale PARTITA I.V.A. N. 03843821004

Si possono inviare alla posta elettronica: cavallo_silenzioso@yahoo.it

oppure

Fax: 06. 83395366

Visitate **A.S.I.S. ON-LINE**

Vi ricordiamo che l'**A.S.I.S.** ha ora un proprio indirizzo su **INTERNET**.

Visitate le nostre nuove pagine Web. L'indirizzo è: www.asis89.it

TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI

E' vietata la riproduzione, anche parziale, con qualsiasi mezzo effettuata, compresa la fotocopia, anche ad uso interno o didattico, non autorizzata.

Cura di Luciano Baiocco

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC 1991 Amburgo (Germania) Pag. 4



11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC 1993 Helsinki (Finlandia) Pag. 17



10. SCHACH-EUROPA-CUP-TURNIER DER GEHÖRLOSEN LANDESMEISTER 1991 IN HAMBURG



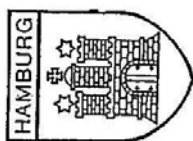
28.-31. MÄRZ 1991



INTERNATIONAL COMMITTEE OF SILENT CHESS
(Weltausschuß für Gehörlosenschach)

HERZLICH WILLKOMMEN IN HAMBURG

Schachzentrum:	Kultur- und Freizeitzentrum für Gehörlose Bernadottestraße 128, Hamburg-Othmarschen
Preiszeremonie: u. Festball	Am 31. März 1991, Beginn um 19.00 Uhr im Festsaal, Besenbinderhof 57, Nähe Hauptbahnhof-Zentrum
Ausrichter:	Deutscher Gehörlosen-Sportverband und Hamburger Gehörlosen-Sportverein - Abt. Schach



INTERNATIONAL COMMITTEE OF SILENT CHESS
WELTAUSSCHUSS FÜR GEHÖRLOSENSCHACH – COMITÉ INTERNATIONAL DES ÉCHECS SILENCIEUX



Xth I.C.S.C. EUROPA CUP 1991 HAMBURG

CLUB	1	2	3	4	5	PTS	S.B.	POS
Karlsruhe Germany	2	4	3.5	0	2	11.5		4.
London England	1.5	3.5	0.5	2	3.5	11	5	7.
Tspoo Finnland	0	0	3	4	4	11	4	8.
Rom Italien	0	4	0	0	0	4		13.
Zoetermeer Nederlande	2	0.5	4	2	3	11.5		5.
Üstl nad Labem CSFR	4	0	4	0.5	1	9.5		10.
Moskau UDSSR	3.5	4	3.5	4	2	17		1.
Hamburg Germany	2	2	3.5	3.5	2	13		2.
Belgrad Jugoslawiem	2.5	2	2.5	3.5	2	12.5		3.
Budapest Ungarn	4	3	0.5	0.5	3	11	6	6.
Hälsingsborg Schweden	4	1	0.5	2	0.5	8		12.
Glasgow Schottland	2	0	1	4	4	11	3	9.
Warschau Polen	0.5	4	1.5	2	1	9		11.

Chief Arbiter *Prof. Kozłowski*

IC.S.C. President *Prof. Kozłowski*

IC.S.C. Secretary-Gen *Prof. Kozłowski*

Date *31.03.91*

Date Date

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (Germania), 28 - 31 Marzo 1991

Classifica Finale dopo 5 turni

		Punti Individuali
1.	Mosca (S.Salov - P.Parfenov - V.Parfenov - L.Muratov - V.Beketov)	URSS 17
2.	Amburgo (A.Kwasny - C.P.Vogler - A.Jahnke - O.Hoyer)	Germania 13
3.	Belgrado (B.Todorovic - R.Cimesa - A.Sabotic - M.Nikolic - S.Jovanovic)	Jugoslavia 12,5
4.	Karlsruhe (P.Sauer - R.Schworer - A.Hartmann - H.Khosdel)	Germany 11,5
5.	Zoetermeer (A.Langendoen - P.de Joode - W.Kaspers - W.de Heer)	Paesi Bassi 11,5
6.	Budapest (L.Lukàcsovics - J.Gelencsèr - I.Mamuzsics - J.Béres - P.Kovács)	Ungheria 11
7.	Londra (P.K.Gardner - M.Freund - B.David - I.Dwek - R.Dunn)	Inghilterra 11
8.	Espoo (K.Hautasaari - E.Hannula - J.Muikku - H.Moilanen)	Finlandia 11
9.	Glasgow (I.Carmichael - A.Mc Farlane - W.Greig - G.Mc Lellan)	Scozia 11
10.	Usti nad Labem (W.Philipp - J.Kucaba - V.Houska - L.Morbicr)	Cecoslovacchia 9,5
11.	Varsavia (J.Okecki - J.Marczukiewicz - S.Wronicz - T.Rogalski)	Polonia 9
12.	Helsingborg (P.Borg - M.Claesson - M.Andersen - K.Lövgren - G.Geneback)	Svezia 8
13.	Roma (A.Santarelli - M.Visco - A.Baiocco - G.Malaspina - M.Francavilla)	Italia 4

RISULTATI

1° TURNO – 29 Marzo 1991

1. Karlsruhe, Germania	- Amburgo, Germania	2 - 2
Sauer, Peter	- Kwasny, Alois	= 0,5 - 0,5
Schwörer, Reinhold	- Vogler, Christian	= 0,5 - 0,5
Hartmann, Andre	- Jahnke, Andreas	= 1 - 0
Khosdel, Hassan	- Hoyer, Olaf	= 0 - 1
2. Belgrado, Jugoslavia	- Londra, Inghilterra	2,5 - 1,5
Todorovic, Boro	- Gardner, Phillip	= 1 - 0
Cimesa, Rajko	- David, Barry	= 0 - 1
Sabotic, Abid	- Dwek, Ilan	= 1 - 0
Nikolic, Milorad	- Dunn, Richard	= 0,5 - 0,5
3. Espoo, Finlandia	- Budapest, Ungheria	0 - 4
Hautasaari, Kai	- Lukacsovics, Laszlo	= 0 - 1
Hannula, Erkki	- Gelencser, Jozsef	= 0 - 1
Muikku, Jorma	- Mamuzsics, Istvan	= 0 - 1
Moilanen, Heino	- Beres, Jozsef	= 0 - 1

4.Helsingborg, Svezia	- Roma, Italia	4 - 0
Borg, Peter	- Santarelli, Antonio	= 1 - 0
Claesson, Mats	- Visco, Michele	= 1 - 0
Andersen, Martin	- Baiocco, Angelo	= 1 - 0
Lövgren, Klais	- Malaspina, Giulio	= 1 - 0
5.Zoetermeer, Paesi Bassi	- Glasgow, Scozia	2 - 2
Langendoen, Arie	- Carmichael, Ian	= 0,5 - 0,5
De Jooide, Peter	- McFarlane, Alexander	= 0,5 - 0,5
Kaspers, Wim	- Greig, William	= 0,5 - 0,5
De Heer, Wim	- McLellan, Graham	= 0,5 - 0,5
6.Mosca, URSS	- Varsavia, Polonia	3,5 - 0,5
Salov, Serguei	- Okecki, Jerzy	= 1 - 0
Parfenov, Pavel	- Marczukiewicz, Jerzy	= 0,5 - 0,5
Parfenov, Vjacheslav	- Wronicz, Stefan	= 1 - 0
Muratov, Lir	- Rogalski, Tadeusz	= 1 - 0
7.	- Usti nad Labem, Cecoslovacchia	0 - 4f

CLASSIFICA dopo 1 Turno:

Punti Ind.

1. Budapest, Helsingborg, Usti nad Laben	4
4. Mosca	3,5
5. Belgrado	2,5
6. Karlsruhe, Amburgo, Zoetermeer, Glasgow	2
10.Londra	1,5
11.Varsavia	0,5
12.Roma, Espoo	0

(1) [A01]

☐ Borg Peter	(SWE)
☒ Santarelli Antonio	(ITA)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Amburgo (GER), Turno (1.5), 29.03.1991

1.b3 e5 2.♖b2 ♘c6 3.c4 ♘f6 4.♘c3 ♙c5 5.g3 ♘g4 6.e3 ♘f6
7.♙g2 d6 8.♘ge2 ♙f5 9.♙xc6+ bxc6 10.d4 exd4 11.exd4 ♙b4
12.0-0 ♙g4 13.♖c2 ♖d7 14.♘f4 0-0 15.a3 ♙a5 16.b4 ♙b6
17.c5 dxc5 18.dxc5 ♘h5 19.♘xh5 ♙xh5 20.cxb6 axb6
21.♘e2 ♙ae8 22.♖c3 f6 23.♘f4 ♙f7 24.♙ad1 ♙d5 25.♙fe1
♖g4 26.♘d5 cxd5 27.♙xd5 ♖g6 28.♙ed1 ♙e7 29.♖d3 ♖xd3
30.♙5xd3 ♙fe8 31.♙f1 ♙f7 32.♙d8 ♙ff8 33.♙xe8 ♙xe8 34.♙c3
h6 35.a4 ♙h7 36.a5 ♙c8 37.a6 b5 38.♙d4 c6 39.a7 h5
40.♙b6 ♙e8 41.♙d8 1-0

(2) [C64]

☐ Visco Michele	(ITA)
☒ Claesson Mats	(SWE)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Amburgo (GER), Turno (1.5), 29.03.1991

1.e4 e5 2.♘f3 ♘c6 3.♙b5 ♙c5 4.♙xc6 bxc6 5.0-0 d6 6.d4
exd4 7.♘xd4 ♘e7 8.h3 0-0 9.c3 ♙d7 10.♖f3 ♘g6 11.♘d2
♙e8 12.♘c4 ♖e7 13.♙e1 ♘e5 14.♘xe5 ♖xe5 15.♙f4 ♖f6
16.♙ad1 ♖g6 17.♙g3 ♙b6 18.a3 a5 19.a4 ♙ab8 20.♙d2 ♙xd4
21.cxd4 ♙b4 22.b3 ♙eb8 23.♙e3 ♙e8 24.e5 d5 25.e6 ♙xe6
26.♙xc7 ♙xe3 27.♖xe3 ♙e6 28.♙xa5 ♖b1+ 29.♙h2 ♙xb3
30.♖e2 ♙b8 31.♙c2 ♙c8 32.♙b2 ♖c1 33.♙d2 c5 34.♙c2 ♖a3
35.♙c3 ♖xa4 36.♙a6 ♖xd4 37.♖d6 c4 38.f3 ♖a7 39.♙b6
♖b8 40.♖xb8 ♙xb8 41.♙a7 ♙a8 42.♙c5 ♙a2 43.♙b6 ♙d2

44.♙a3 h6 45.♙e3 ♙d1 46.♙a8+ ♙h7 47.♙d8 ♙g6 48.g4 ♙d3
0-1

(3) [D00]

☐ Andersen Martin	(SWE)
☒ Baiocco Angelo	(ITA)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Amburgo (GER), Turno (1.5), 29.03.1991

1.d4 d5 2.e3 ♘f6 3.c4 e6 4.♘c3 ♘c6 5.b3 ♙e7 6.♘f3 0-0
7.♙e2 ♙b4 8.♙d2 ♘e4 9.♘xe4 ♙xd2+ 10.♙exd2 a6 11.cxd5
exd5 12.0-0 ♙f5 13.h3 ♖e7 14.♘h2 ♘b4 15.♙g4 ♙d3 16.♙e2
♙c2 17.♖c1 ♙f5 18.♖c5 ♖xc5 19.dxc5 c6 20.a3 ♙d3
21.♙xd3 ♘xd3 22.b4 a5 23.♙ab1 axb4 24.axb4 b5 25.♙b3
♘e5 26.♘df3 ♘d7 27.♘d4 ♙ac8 28.♘hf3 ♙fe8 29.♘f5 ♙a8
30.♘d6 ♙ed8 31.♘d4 ♘e5 32.f4 ♘c4 33.♘xc6 ♘d2 34.♘xd8
♙xd8 35.♙d3 ♘xf1 ♙f8 37.♙xd5 ♙a8 38.♙e5 g6
39.c6 ♙a7 40.♙e8+ ♙g7 41.♘xb5 1-0

(4) [C48]

☐ Malaspina Giulio	(ITA)
☒ Lövgren Klais	(SWE)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Amburgo (GER), Turno (1.5), 29.03.1991

1.e4 e5 2.♘f3 ♘c6 3.♙b5 ♘f6 4.♘c3 d6 5.♙xc6+ bxc6 6.h3
♙b7 7.0-0 ♙e7 8.d4 exd4 9.♘xd4 0-0 10.♘f5 ♙e8 11.♙g5 c5
12.♙xf6 ♙xf6 13.♙e1 ♙e5 14.♖g4 ♙e6 15.♘h4 ♖f6 16.♘d5
♙xd5 17.exd5 ♙ee8 18.c3 ♙ab8 19.f4 h5 20.♖f5 ♖xh4
21.fxe5 ♖xe5 22.♖xe5 dxe5 23.♖xe5 ♙xb2 24.♙f1 ♙f8
25.♙e1 ♖f2+ 0-1

2° TURNO – 29 Marzo 1991

1. Budapest, Ungheria	- Helsingborg, Svezia	3 - 1
Lukacsovic, Laszlo	- Borg, Peter	= 0 - 1
Gelencser, Jozsef	- Claesson, Mats	= 1 - 0
Mamuzsics, Istvan	- Andersen, Martin	= 1 - 0
Beres, Jozsef	- Lövgren, Klais	= 1 - 0
2. Usti nad Laben, Cecoslovacchia	- Mosca, URSS	0 - 4
Philipp, Walter	- Salov, Serguei	= 0 - 1
Kucaba, Jiri	- Parfenov, Vjacheslav	= 0 - 1
Houska, Vaclav	- Muratov, Lir	= 0 - 1
Morbicr, Ladislav	- Beketov, Viktor	= 0 - 1
3. Amburgo, Germania	- Belgrado, Jugoslavia	2 - 2
Kwasny, Alois	- Todorovic, Boro	= 0 - 1
Vogler, Christian	- Cimesa, Rajko	= 0,5 - 0,5
Jahnke, Andreas	- Sabotic, Abid	= 0,5 - 0,5
Hoyer, Olaf	- Nikolic, Milorad	= 1 - 0
4. Glasgow, Scozia	- Karlsruhe, Germania	0 - 4
Carmichael, Ian	- Sauer, Peter	= 0 - 1
McFarlane, Alexander	- Schwörer, Reinhold	= 0 - 1
Greig, William	- Hartmann, Andre	= 0 - 1
McLellan, Graham	- Khosdel, Hassan	= 0 - 1
5. Londra, Inghilterra	- Zoetermeer, Paesi Bassi	3,5 - 0,5
Gardner, Phillip	- Langendoen, Arie	= 1 - 0
David, Barry	- De Joode, Peter	= 0,5 - 0,5
Dwek, Ilan	- Kaspers, Wim	= 1 - 0
Dunn, Richard	- De Heer, Wim	= 1 - 0
6. Varsavia, Polonia	- Espoo, Finlandia	4 - 0
Okecki, Jerzy	- Hautassaari, Kai	= 1 - 0
Marczukiewicz, Jerzy	- Hannula, Erkki	= 1 - 0
Wronicz, Stefan	- Muikku, Jorma	= 1 - 0
Rogalski, Tadeusz	- Moilanen, Heino	= 1 - 0
7. Roma, Italia		4f - 0

CLASSIFICA dopo 2 Turno:

Punti Ind.

1. Mosca	7,5
2. Budapest	7
3. Karlsruhe	6
4. Helsingborg, Londra	5
6. Belgrado, Varsavia	4,5
8. Roma, Amburgo, Usti nad Laben	4
11. Zoetermeer	2,5
12. Glasgow	2
13. Espoo	0

3° TURNO – 30 Marzo 1991

1. Mosca, URSS	- Budapest, Ungheria	3,5 - 0,5
<i>Salov, Serguei</i>	- <i>Lukacsovics, Laszlo</i>	= 1 - 0
<i>Parfenov, Pavel</i>	- <i>Gelencser, Jozsef</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Parfenov, Vjacheslav</i>	- <i>Mamuzsics, Istvan</i>	= 1 - 0
<i>Muratov, Lir</i>	- <i>Beres, Jozsef</i>	= 1 - 0
2. Karlsruhe, Germania	- Londra, Inghilterra	3,5 - 0,5
<i>Sauer, Peter</i>	- <i>Gardner, Phillip</i>	= 1 - 0
<i>Schwörer, Reinhold</i>	- <i>David, Barry</i>	= 1 - 0
<i>Hartmann, Andre</i>	- <i>Dwek, Ilan</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Khosdel, Hassan</i>	- <i>Dunn, Richard</i>	= 1 - 0
3. Helsingborg, Svezia	- Amburgo, Germania	0,5 - 3,5
<i>Borg, Peter</i>	- <i>Kwasny, Alois</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Claesson, Mats</i>	- <i>Vogler, Christian</i>	= 0 - 1
<i>Andersen, Martin</i>	- <i>Jahnke, Andreas</i>	= 0 - 1
<i>Lövgren, Klais</i>	- <i>Hoyer, Olaf</i>	= 0 - 1
4. Belgrado, Jugoslavia	- Varsavia, Polonia	2,5 - 1,5
<i>Todorovic, Boro</i>	- <i>Okecki, Jerzy</i>	= 1 - 0
<i>Cimesa, Rajko</i>	- <i>Marczukiewicz, Jerzy</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Sabotic, Abid</i>	- <i>Wronicz, Stefan</i>	= 0,5 - 0,5
<i>Jovanovic, Svetoslav</i>	- <i>Rogalski, Tadeusz</i>	= 0,5 - 0,5
5. Roma, Italia	- Usti nad Labem, Cecoslovacchia	0 - 4
<i>Santarelli, Antonio</i>	- <i>Philipp, Walter</i>	= 0 - 1
<i>Visco, Michele</i>	- <i>Kucaba, Jiri</i>	= 0 - 1
<i>Baiocco, Angelo</i>	- <i>Houska, Vaclav</i>	= 0 - 1
<i>Malaspina, Giulio</i>	- <i>Morbicr, Ladislav</i>	= 0 - 1
6. Espoo, Finlandia	- Glasgow, Scozia	3 - 1
<i>Hautasaari, Kai</i>	- <i>Carmichael, Ian</i>	= 1 - 0
<i>Hannula, Erkki</i>	- <i>McFarlane, Alexander</i>	= 1 - 0
<i>Muikku, Jorma</i>	- <i>Greig, William</i>	= 0 - 1
<i>Moilanen, Heino</i>	- <i>McLellan, Graham</i>	= 1 - 0
7.	- Zoetermeer, Paesi Bassi	0 - 4f

CLASSIFICA dopo 3 Turno:

Punti Ind.

1. Mosca	11
2. Karlsruhe	9,5
3. Usti nad Labem	8
4. Budapest, Amburgo	7,5
6. Belgrado	7
7. Zoetermeer	6,5
8. Varsavia	6
9. Londra, Helsingborg	5,5
11. Roma	4
12. Glasgow, Espoo	3

(5)	[C50]
☐ Santarelli Antonio	(ITA)
☒ Philipp Walter	(TCH)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (GER), Turno (3.5), 30.03.1991

1.e4 e5 2.♟f3 ♘c6 3.♙c4 ♙d6 4.a3 ♟f6 5.♜g5 ♖f8 6.♜xf7
 ♖xf7 7.♜xf7+ ♜xf7 8.d3 ♙c5 9.0-0 d6 10.♜c3 a5 11.♖f3 ♙g4
 12.♖g3 ♜d4 13.♙g5 ♙e2 14.♖ae1 ♙xf1 15.♖xf1 h6 16.♙e3
 ♖d7 17.h3 g5 18.f3 ♜f5 19.♖e1 b6 20.♜d1 ♙xe3+ 21.♜xe3
 ♜g3 22.♖f2 ♖b5 23.♜f5 ♜xf5 24.exf5 ♖xb2 25.a4 h5 26.g4
 ♖h8 27.♖b4 ♖xb4 28.♜h2 ♖f4+ 29.♜g2 hxg4 30.fxg4 ♖xa4
 31.c4 ♖c6+ 32.♜g3 ♖h1 33.♖h2 ♖g1+ 34.♙g2 ♖e3+
 35.♜h2 ♖xd3 0-1

(6)	[C42]
☐ Kucaba Jiri	(TCH)
☒ Visco Michele	(ITA)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (GER), Turno (3.5), 30.03.1991

1.e4 e5 2.♙c4 ♟f6 3.♜f3 ♙d6 4.♜g5 0-0 5.a3 b6 6.♜c3 ♙b7
 7.♖e2 a6 8.h3 ♜c6 9.d3 b5 10.♙a2 b4 11.axb4 ♜xb4 12.♙b3
 ♖e7 13.♙d2 h6 14.♜f3 ♙c5 15.♜h4 ♙b6 16.♖f3 ♙c6 17.♖g3
 g5 18.♜f5 ♖d8 19.♜xh6+ ♜h7 20.♙xg5 ♖e7 21.♖h4 ♜g6
 22.♜f5 ♙xf2+ 23.♖xf2 ♖d8 24.♖g3 ♜h5 25.♜h4+ ♜g7
 26.♖xe5+ f6 27.♜f5+ ♜h7 28.♙xf6 ♖xf6 29.g4 ♜g7 30.♜xg7
 ♜xg7 31.g5 d6 32.gxf6+ ♖xf6 33.♖g1+ 1-0

(7)	[C41]
☐ Baiocco Angelo	(ITA)
☒ Houska Vaclav	(TCH)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (GER), Turno (3.5), 30.03.1991

1.e4 e5 2.♜f3 d6 3.♜c3 ♟f6 4.d4 exd4 5.♜xd4 g6 6.♙d3
 ♙g7 7.♙f4 0-0 8.♖d2 ♜bd7 9.♙c4 ♜e5 10.♙xe5 dxe5 11.♜f3
 ♖xd2+ 12.♜xd2 c6 13.0-0 ♖e8 14.h3 b6 15.♜f3 h6 16.♜h4
 ♙e6 17.♙d3 ♜h7 18.♜f3 ♜d7 19.♖ad1 ♖ad8 20.b4 f6 21.a4
 ♙f8 22.b5 c5 23.♜d2 h5 24.♙c4 ♙xc4 25.♜xc4 ♜g7 26.♜d5
 ♜f7 27.♜c7 ♖e7 28.♜d5 ♖ee8 29.a5 g5 30.♜de3 bxa5
 31.♜xa5 ♜b6 32.♖xd8 ♖xd8 33.♜b7 ♖d7 34.♜a5 ♖d4
 35.♜c6 ♖xe4 36.♜xa7 c4 37.♜d1 g4 38.♜c3 ♖d4 39.♖d1
 gxh3 40.♖xd4 exd4 41.♜e2 d3 42.cxd3 cxd3 43.♜c3 hxg2
 44.♜xg2 f5 45.♜c6 ♜f6 46.♜d4 d2 47.♜d1 ♜e5 48.♜f3+
 ♜e4 49.♜xd2+ ♜d3 50.♜f3 f4 51.♜g5 ♜c4 52.♜e6 ♙d6
 53.♜g7 h4 54.♜f5 ♙b8 55.♜xh4 ♜xb5 56.♜c3+ ♜c4 57.♜g6
 0-1

(8)	[D00]
☐ Morbicz Ladislav	(TCH)
☒ Malaspina Giulio	(ITA)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (GER), Turno (3.5), 30.03.1991

1.d4 ♟f6 2.♜c3 d5 3.h3 e6 4.♜f3 ♙b4 5.♖d3 a6 6.a3 ♙xc3+
 7.♖xc3 ♜c6 8.♙f4 0-0 9.e3 ♜e4 10.♖d3 ♜a5 11.b3 c5
 12.dxc5 ♜xc5 13.♖d4 ♜e4 14.♙d3 ♜c6 15.♖b2 ♜f6 16.♖d1
 ♜h5 17.♙h2 ♖e8 18.g4 ♜f6 19.♙g3 ♜d7 20.♙h4 ♖b6
 21.♜g5 g6 22.♖d2 d4 23.e4 ♜de5 24.♜e2 h6 25.♜f3 ♜xf3
 26.♜xf3 g5 27.♙g3 e5 28.h4 ♖d8 29.♙e2 b5 30.♜g2 ♖e7
 31.f3 b4 32.a4 a5 33.♙c4 ♙e6 34.hxg5 ♖xg5 35.♖e2 ♙xc4
 36.bxc4 d3 37.cxd3 ♜d4 38.♖h5 ♖f6 39.♖f2 ♖ab8 40.♜h3
 ♜xf3 41.♜g2 ♜e1+ 42.♜f1 ♜xd3 43.♖xf6 ♜xb2 44.♙xe5
 ♜xc4 45.♙xb8 ♜e3+ 46.♜e2 ♜xg4 1-0

4° TURNO – 30 Marzo 1991

1. Karlsruhe, Germania	- Mosca, URSS	0 - 4
Sauer, Peter	- Salov, Serguei	= 0 - 1
Schwörer, Reinhold	- Parfenov, Pavel	= 0 - 1
Hartmann, Andre	- Parfenov, Vjacheslav	= 0 - 1
Khosdel, Hassan	- Muratov, Lir	= 0 - 1
2. Amburgo, Germania	- Usti nad Labem, Cecoslovacchia	3,5 - 0,5
Kwasny, Alois	- Philipp, Walter	= 0,5 - 0,5
Vogler, Christian	- Kucaba, Jiri	= 1 - 0
Jahnke, Andreas	- Houska, Vaclav	= 1 - 0
Hoyer, Olaf	- Morbicz, Ladislav	= 1 - 0
3. Budapest, Ungheria	- Belgrado, Jugoslavia	0,5 - 3,5
Lukacsovisc, Laszlo	- Todorovic, Boro	= 0 - 1
Gelencser, Jozsef	- Cimesa, Rajko	= 0,5 - 0,5
Mamuzsics, Istvan	- Sabotic, Abid	= 0 - 1
Beres, Jozsef	- Nikolic, Milorad	= 0 - 1
4. Zoetermeer, Paesi Bassi	- Helsingborg, Svezia	2 - 2
Langendoen, Arie	- Borg, Peter	= 0 - 1
De Joode, Peter	- Claesson, Mats	= 0,5 - 0,5
Kaspers, Wim	- Lövgren, Klais	= 1 - 0
De Heer, Wim	- Geneback, Gunnar	= 0,5 - 0,5

5. Londra, Inghilterra	- Varsavia, Polonia	2 - 2
Gardner, Phillip	- Okecki, Jerzy	= 1 - 0
Freund, Michael	- Marczukiewicz, Jerzy	= 0 - 1
David, Barry	- Wronicz, Stefan	= 0 - 1
Dwek, Ilan	- Rogalski, Tadeusz	= 1 - 0
6. Espoo, Finlandia	- Roma, Italia	4 - 0
Hautassaari, Kai	- Visco, Michele	= 1 - 0
Hannula, Erkki	- Baiocco, Angelo	= 1 - 0
Muikku, Jorma	- Malaspina, Giulio	= 1 - 0
Moilanen, Heino	- Francavilla, Maurizio	= 1 - 0
7. Glasgow, Scozia		4f - 0

CLASSIFICA dopo 4 Turno:

Punti Ind.

1. Mosca	15
2. Amburgo	11
3. Belgrado	10,5
4. Karlsruhe	9,5
5. Zoetermeer, Usti nad Labem	8,5
7. Varsavia, Budapest	8
9. Helsingborg, Londra	7,5
11. Glasgow, Espoo	7
13. Roma	4

(9)	[C50]
☐ Hautassaari Kai	(FIN)
☒ Visco Michele	(ITA)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Amburgo (GER), Turno (4.5), 30.03.1991

1.e4 e5 2.♟f3 ♘c6 3.♙c4 ♙c5 4.d3 d6 5.♜g5 ♚h6 6.♜c3
♙xf2+ 7.♜xf2 ♚g4+ 8.♜g1 ♟f6 9.♟f1 ♟xf1+ 10.♜xf1 0-0
11.h3 ♚f6 12.♜e1 ♚d4 13.♟b1 ♚xc2+ 14.♜f2 ♚d4 15.♚b5
♚xb5 16.♙xb5 h6 17.♚f3 c6 18.♙c4 b5 19.♙b3 d5 20.exd5
cxd5 21.♚xe5 ♙b7 22.♙d1 g6 23.♙f3 ♟fe8 24.♟e1 ♟e7
25.♙f4 ♟ee8 26.♚g4 ♟xe1 27.♟xe1 ♚xg4+ 28.♙xg4 h5
29.♙f3 ♟c8 30.♜f1 ♚d8 31.♙d2 ♙c8 32.♟c1 ♙f5 33.d4 a6
34.♙g5 ♟d7 35.♟c8+ ♜g7 36.♟a8 b4 37.♜f2 ♙d3 38.♟b8
♙b5 39.♙d2 ♙c4 40.b3 ♙d3 41.♟xb4 f6 42.♟a4 ♜f7 43.♟a5
♟c7 44.♙xd5+ ♜g7 45.♟c5 ♟e7 46.♙e3 ♟d7 47.♜e1 ♙b1
48.a4 ♙a2 49.♙c4 ♟e7 50.♜d2 g5 51.♟a5 h4 52.♟xa6 ♙b1
53.♟e6 ♟d7 54.a5 ♙f5 55.♟b6 ♙e4 56.♜f1 ♟d8 57.♟e6 ♙d5
58.♟b6 ♟a8 59.a6 ♜g6 60.♙d3+ ♜f7 61.♙c4 ♙xc4 62.bxc4
♟c8 63.♟b7+ 1-0

(10)	[B06]
☐ Baiocco Angelo	(ITA)
☒ Hannula Erkki	(FIN)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Amburgo (GER), Turno (4.5), 30.03.1991

1.e4 g6 2.d4 d6 3.♚f3 ♙g7 4.♙c4 ♚c6 5.c3 ♙d7 6.♚g5 ♚h6
7.♟f3 0-0 8.h3 ♚a5 9.♙d3 ♜h8 10.b4 ♚c6 11.♙c4 ♟e8
12.♟d3 e6 13.♚f3 a6 14.0-0 b5 15.♙b3 ♚e7 16.♙g5 f6
17.♙f4 e5 18.♙e3 ♚c8 19.♟c2 f5 20.♚bd2 f4 21.♙d5 c6
22.♙b3 fxe3 23.fxe3 ♟e7 24.d5 ♚b6 25.dxc6 ♙xc6 26.c4
bxc4 27.♚xc4 ♚xc4 28.♙xc4 ♙b5 29.a4 ♙xc4 30.♟xc4 ♟fc8
31.♟d5 ♚f7 32.♟ac1 ♙h6 33.♟fe1 ♙xe3+ 34.♟xe3 ♟xc1+
35.♜h2 ♟ac8 36.b5 axb5 37.♟xb5 ♟a7 38.♟a3 ♟1c5 39.♟f1

♜g7 40.♟f2 ♟a5 41.♟a2 ♟a8 42.♚d2 ♟xa4 43.♟xa4 ♟xa4
44.♙d5 ♟c8 45.♟b7 ♟c2 46.♚f3 ♟a2 47.♚g5 ♟xg2+ 0-1

(11)	[B20]
☐ Muikku Jorma	(FIN)
☒ Malaspina Giulio	(ITA)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Amburgo (GER), Turno (4.5), 30.03.1991

1.e4 c5 2.♙c4 e6 3.♚h3 d5 4.exd5 exd5 5.♟e2+ ♙e7 6.♙b5+
♙d7 7.0-0 a6 8.♙xd7+ ♟xd7 9.d3 h6 10.♟f3 d4 11.♚f4 ♚f6
12.♟g3 0-0 13.♚d2 b5 14.♚e4 ♚xe4 15.dxe4 ♚c6 16.♚h5
g5 17.h4 f6 18.a3 ♙d6 19.♟f3 f5 20.hxg5 fxe4 21.♚f6+ ♜h8
22.♚xd7 exf3 23.♚xf8 ♟xf8 24.gxf3 ♟xf3 25.♜g2 ♚e5
26.♟h1 ♙f8 27.gxh6 ♜h7 28.♟h5 ♙d6 29.♟xe5 ♟f7 30.♟g5
♜xh6 31.♟f5+ ♜g6 32.♟xf7 ♜xf7 33.♙d2 ♙e5 34.♟e1 ♜f6
35.♙g5+ ♜f5 36.b3 c4 37.♜f3 d3 38.bxc4 bxc4 39.cxd3 cxd3
40.♙d2 ♜e6 41.♜e4 ♙b2 42.♜xd3+ ♜d5 43.a4 ♜c5 44.a5
1-0

(12)	[D02]
☐ Francavilla Maurizio	(ITA)
☒ Moilanen Heino	(FIN)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Amburgo (GER), Turno (4.5), 30.03.1991

1.♚f3 d5 2.d4 ♚c6 3.e3 e6 4.♙b5 ♙d6 5.0-0 ♙d7 6.♙d2 h6
7.♟e1 ♚f6 8.♚c3 ♚e4 9.♚xe4 dxe4 10.♚e5 ♚xe5 11.dxe5
♙xe5 12.♙xd7+ ♟xd7 13.c3 0-0 14.♟c2 f5 15.♟d1 ♟ad8
16.f4 exf3 17.g3 ♟xd2 18.♟xd2 ♟xd2 19.♟ab1 f2+ 20.♜f1
fxe1♟+ 21.♜xe1 ♟xh2 22.♟d1 ♙xg3+ 23.♜f1 ♟h1+ 24.♜g2
♟xd1 25.♜xg3 g6 26.b4 ♙d3 27.♜f4 ♟xc3 28.♜e5 ♜f7 29.a4
♟d8 30.b5 ♟d5+ 31.♜f4 e5+ 32.♜f3 e4+ 33.♜e2 ♟cd3
34.♜f2 h5 35.♜g3 g5 36.♜f2 h4 37.b6 cxb6 38.a5 bxa5
39.♜e2 ♟d1 40.♜f2 ♟5d2# 0-1

5° TURNO – 31 Marzo 1991

1. Mosca, URSS	- Amburgo, Germania	2 - 2
<i>Salov, Serguei</i>	<i>- Kwasny, Alois</i>	<i>= 0,5 - 0,5</i>
<i>Parfenov, Vjacheslav</i>	<i>- Vogler, Christian</i>	<i>= 0,5 - 0,5</i>
<i>Muratov, Lir</i>	<i>- Jahnke, Andreas</i>	<i>= 0,5 - 0,5</i>
<i>Beketov, Viktor</i>	<i>- Hoyer, Olaf</i>	<i>= 0,5 - 0,5</i>
2. Belgrado, Jugoslavia	- Karlsruhe, Germania	2 - 2
<i>Todorovic, Boro</i>	<i>- Sauer, Peter</i>	<i>= 1 - 0</i>
<i>Cimesa, Rajko</i>	<i>- Schwörer, Reinhold</i>	<i>= 0,5 - 0,5</i>
<i>Sabotic, Abid</i>	<i>- Hartmann, Andre</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Nikolic, Milorad</i>	<i>- Khosdel, Hassan</i>	<i>= 0,5 - 0,5</i>
3. Usti nad Labem, Cecoslovacchia	- Zoetermeer, Paesi Bassi	1 - 3
<i>Philipp, Walter</i>	<i>- Langendoen, Arie</i>	<i>= 1 - 0</i>
<i>Kucaba, Jiri</i>	<i>- De Joode, Peter</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Houska, Vaclav</i>	<i>- Kaspers, Wim</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Morbicr, Ladislav</i>	<i>- De Heer, Wim</i>	<i>= 0 - 1</i>
4. Varsavia, Polonia	- Budapest, Ungheria	1 - 3
<i>Okecki, Jerzy</i>	<i>- Lukacsovics, Laszlo</i>	<i>= 1 - 0</i>
<i>Marczukiewicz, Jerzy</i>	<i>- Gelencser, Jozsef</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Wronicz, Stefan</i>	<i>- Mamuzsics, Istvan</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Rogalski, Tadeusz</i>	<i>- Kovacs, Pal</i>	<i>= 0 - 1</i>
5. Helsingborg, Svezia	- Londra, Inghilterra	0,5 - 3,5
<i>Borg, Peter</i>	<i>- Gardner, Phillip</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Claesson, Mats</i>	<i>- Freund, Michael</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Lövgren, Klais</i>	<i>- Dwek, Ilan</i>	<i>= 0,5 - 0,5</i>
<i>Geneback, Gunnar</i>	<i>- Dunn, Richard</i>	<i>= 0 - 1</i>
6. Roma, Italia	- Glasgow, Scozia	0 - 4
<i>Santarelli, Antonio</i>	<i>- Carmichael, Ian</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Visco, Michele</i>	<i>- McFarlane, Alexander</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Baiocco, Angelo</i>	<i>- Greig, William</i>	<i>= 0 - 1</i>
<i>Francavilla, Maurizio</i>	<i>- McLellan, Graham</i>	<i>= 0 - 1</i>
7.	- Espoo, Finlandia	0 - 4f

CLASSIFICA dopo 5 Turno:

Punti Ind.

1. Mosca	17
2. Amburgo	13
3. Belgrado	12,5
4. Karlsruhe	11,5
5. Zoetermeer	11,5
6. Budapest	11
7. Londra	11
8. Espoo	11
9. Glasgow	11
10. Usti nad Labem	9,5
11. Varsavia	9
12. Helsingborg	8
13. Roma	4

(13) [A80]

☐ Santarelli Antonio
 ■ Carmichael Ilan

(ITA)
 (SCO)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (GER), Turno (5.5), 31.03.1991

1.d4 f5 2.e3 ♖f6 3.♗c3 g6 4.♙d3 c6 5.b3 e6 6.a3 ♙g7 7.♙b2
 0-0 8.♙e2 b5 9.0-0-0 a5 10.a4 bxa4 11.♗xa4 ♗d5 12.♗b1
 ♗b6 13.c4 ♗xa4 14.bxa4 ♙b6 15.♙c2 ♗a6 16.c5 ♙b7
 17.♙xa6 ♙xa6 18.♗f3 ♙b8 19.♗a1 ♙b4 20.♙d3 ♙c4 21.♙xc4
 ♙xc4 22.♗e5 ♙xa4+ 23.♙a3 ♙xa3+ 24.♙xa3 ♙xe5 25.dxe5
 ♙a6 26.♙d1 ♙d8 27.♙c1 ♗f7 28.♙d2 ♗e8 29.f3 ♙b8 30.g4
 fxf4 31.fxf4 ♗e7 32.g5 ♙f8 33.e4 ♙f3 34.♙d1 ♙c3 35.♙d2
 ♙d3 36.♗b2 ♙c4 37.♗c1 a4 38.♙f4 ♙h3 39.♗c2 ♙e3 40.♙g3
 ♙xe4 41.♗c3 a3 42.♙f2 a2 43.♙d4 ♙d5 0-1

(14) [C50]

☐ McFarlane Alexander
 ■ Visco Michele

(SCO)
 (ITA)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (GER), Turno (5.5), 31.03.1991

1.e4 e5 2.♗f3 ♗c6 3.♙c4 ♙c5 4.d3 h6 5.♗c3 d6 6.h3 ♗f6
 7.0-0 ♗d4 8.♙e3 c6 9.a3 b6 10.b4 ♗xf3+ 11.♙xf3 ♙xe3
 12.fxe3 ♙d7 13.♗e2 g6 14.♙xf6 ♙xf6 15.♙xf6 ♙f8 16.♙af1 0-
 0-0 17.♙xf7 d5 18.exd5 cxd5 19.♙xd5 ♙xf6 20.♙xf6 ♙e8
 21.e4 h5 22.♙f7 ♙xf7 23.♙xf7 a5 24.bxa5 ♙d7 25.♙xd7 ♗xd7
 26.axb6 ♗c6 27.♗c3 ♗xb6 28.a4 ♗a5 29.♗f2 ♗b4 30.♗e3
 ♗xc3 31.a5 ♗xc2 32.a6 1-0

(15) [D00]

☐ Baiocco Angelo
 ■ Greig William

(ITA)
 (SCO)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (GER), Turno (5.5), 31.03.1991

1.d4 d5 2.♗c3 ♗c6 3.e4 dxe4 4.♙e3 ♗f6 5.h3 e6 6.f3 ♙b4
 7.♙d2 exf3 8.♗xf3 h6 9.0-0-0 ♗e4 10.♙e1 ♙e7 11.a3 ♙xc3
 12.♙d2 ♗xd2 13.♗xd2 ♙xd4 14.♗f3 ♙f6 15.g4 a6 16.h4 ♙d7
 17.♙g2 0-0-0 18.♙e3 g6 19.♗e1 ♗b8 20.♗d3 ♙xh4 21.♙e4
 ♙f6 22.♗b4 a5 23.♗d3 ♙g5+ 24.♗b1 f5 25.gxf5 gxf5 26.♙f3
 ♙c8 27.♙he1 ♙f6 28.c3 e5 29.♗f4 ♙xd1+ 30.♙xd1 exf4
 31.♙xf4 ♙g5 32.♙f3 ♗e5 33.♙e2 ♙f6 34.♙b5 b6 35.♙d5
 ♙b7 36.♙xe5 ♙xg2 37.♗a2 f4 38.b4 a4 39.♙f5 ♙xc3
 40.♙xa4 ♙d8 41.b5 ♙d2+ 42.♗b1 ♙e4+ 43.♙xe4 ♙b2# 0-1

(16) [C50]

☐ McLellan Graham
 ■ Francavilla Maurizio

(SCO)
 (ITA)

10° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Amburgo (GER), Turno (5.5), 31.03.1991

1.e4 e5 2.♗f3 ♗c6 3.♙c4 ♙c5 4.0-0 ♗f6 5.d3 d6 6.h3 0-
 0 7.c3 ♗d7 8.♙g5 ♙e8 9.♙e1 ♗h8 10.a3 f6 11.♙h4
 ♙e7 12.a4 a5 13.d4 exd4 14.cxd4 ♙b6 15.d5 ♗ce5
 16.♗xe5 ♙xe5 17.♗c3 ♙d4 18.♙xd4 ♙xd4 19.♙ad1
 ♙b6 20.♗f1 ♗e5 21.♙e2 ♙c5 22.f3 ♗g6 23.♙f2 ♙xf2
 24.♗xf2 ♗f7 25.♗g3 ♙d7 26.b3 b6 27.♙d2 ♙a7 28.♙f1
 ♙e7 29.♙dd1 ♙e5 30.f4 ♙e7 31.♙g4 ♗e5 32.fxe5 ♙xg4
 33.♗xg4 ♙xe5 34.♙f5 ♙a8 35.♙xe5 fxe5 36.♙f1 ♗g8
 37.♗b5 ♙f8 38.♙xf8+ ♗xf8 39.♗xc7 ♗e7 40.h4 ♗d7
 41.♗b5 ♗c8 42.♗xd6+ ♗d7 43.♗c4 ♗e7 44.♗xe5 ♗f6
 45.♗d7+ ♗g6 46.♗xb6 h5+ 47.♗f4 ♗f6 48.e5+ ♗g6
 49.d6 ♗h6 50.d7 g5+ 51.hxg5+ ♗g6 52.d8 ♙ 1-0



Durante lo sorteggio, Baiocco Luciano, capitano della squadra "Gruppo Sportivo E.N.S. Roma"



Sala di gara





Geneback Gunnar, Capitano Helsingborg - Baiocco Luciano, Capitano Roma





Gruppo Sportivo E.N.S. Roma
 Francavilla M. - Malaspina G. - Baiocco A. - Visco M. - Santarelli A. - Baiocco L.



La squadra di Mosca, Campione d'Europa I.C.S.C. 1991
 Galchenko V. - Muratov L. - Salov S. - Parfenov P. - Parfenov V. - Beketov V.

INTERNATIONAL COMMITTEE OF SILENT CHESS



XI. EUROPEAN CUP -93 CHESS TOURNAMENT FOR THE DEAF

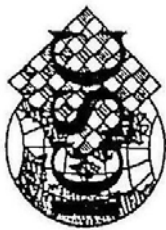
IN HELSINKI 8.-12. APRIL 1993



**XI. KUUROJEN SHAKIN
EUROOPAN CUP -93 TURNAUS**
XI. DÖVAS SCHACK EUROPA CUP -93 TURNERING

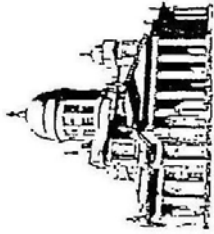


THE FINNISH DEAF CHESS ASSOCIATION
SUOMEN KUUROJEN SHAKKILIITTO · FINLANDS DÖVAS SCHACKFÖRBUND



8.-12. APRIL 1993

XI. EUROPEAN CUP -93
CLUB CHESS CHAMPIONSHIPS
FOR DEAF



HELSINKI

N:o	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Pts	Pl.
1	Romford	•					1-5	0				4	0-5		8-5	12
2	Lisboa		•			0-5	0-5		0-5	4		4			9-5	11
3	Stockholm			•	0-5				3-5	4	2				10-5	7
4	Moscow			3-5	•			3	2-5		4			3	16	1
5	Espoo	1-5				•		0		4	1	3-5			10	10
6	St. Gallen		3-5	2-5		•	3						1-5	1	11-5	4
7	Zagreb	2-5	3-5			1	•						2	1	10	9
8	Kiev	4			1	4		•					3-5	1-5	14	2
9	Riga		3-5	1-5	1-5				•			3-5		1	11	6
10	Salerno		0	0		0				•	0	1-5			1-5	14
11	Rybnik			2	0	3				4	•		1-5		10-5	8
12	Helsinki	0	0			0-5			0-5	2-5		•			3-5	13
13	Sofia	3-5					2-5	2	0-5		2-5		•		11	5
14	Hamburg				1		3	3	2-5	3				•	12-5	3

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Helsinki (Finlandia), 8 – 12 Aprile 1993

Classifica Finale dopo 5 turni

		Punti Individuali
1. Mosca	Russia	16
(S.Salov - P.Parfenov - V.Parfenov - M.Makhlin - L.Muratov)		
2. Kiev	Ucraina	14
(Y.E.Zuev - V.N.Kovalenko - P.P.Babij - A.M.Musienko)		
3. Amburgo	Germania	12,5
(O.Hoyer - A.Jahnke - A.Kwasny - C.P.Vogler - G.Kopton)		
4. San Gallo	Svizzera	11,5
(P.Wagner - A.Hofer - D.Hadorn - P.Schoch - B.Nüesch)		
5. Sofia	Bulgaria	11
(T.Peshev - K.Petkov - A.Nedev - L.Popov)		
6. Riga	Lettonia	11
(V.Alsins - O.Kudojarovs - A.Prieditis - E.Kluss)		
7. Stoccolma	Svezia	10,5
(A.Mossin - C.Thörn - E.Taina - J.Korenkiewicz - P.Elfvén)		
8. Rybnik	Polonia	10,5
(E.Brachaczek - J.Fydrych - S.Niedospiak - M.Smilowski - A.Kubin)		
9. Zagabria	Croazia	10
(G.Cehic - D.Svec - T.Golemovic - M.Vujanic)		
10. Espoo	Finlandia	10
(E.Hannula - K.Hautasaari - T.Holappa - J.Muikku)		
11. Lisbona	Portogallo	9,5
(J.dos Santos - A.Breda - M.Moura - D.Martins - M.Araújo)		
12. Romford	Inghilterra	8,5
(H.S.Woolfe - R.A.Willson - J.K.Kelberman - A.F.Grummyt)		
13. Helsinki	Finlandia	3,5
(M.Salli - U.Saarikko - E.Sjoblom - J.Ahola)		
14. Salerno	Italia	1,5
(V.D'Acquisto - M.Rizzo - D.Cannavacciuolo - R.Di Gruccio)		

RISULTATI

1° TURNO – 9 Aprile 1993

1. Romford, Inghilterra	- Kiev, Ucraina	0 - 4
Woolfe, Howard S.	- Zuyev, Yuriy	= 0 - 1
Willson, Richard A.	- Kovalenko, Volodymyr	= 0 - 1
Kelberman, James K.	- Babiy, Petro	= 0 - 1
Grummyt, A.F.	- Musiyenko, Oleksiy	= 0 - 1
2. Riga, Lettonia	- Lisbona, Portogallo	3,5 - 0,5
Alsins, Veniamins	- dos Santos, Jorge	= 1 - 0
Kudojarovs, Oleg	- Breda, Antonio	= 1 - 0
Prieditis, Aivars	- Moura, Mario	= 1 - 0
Kluss, Evalds	- Martins, Daniel	= 0,5 - 0,5

3.Stoccolma, Svezia	- Salerno, Italia	4 - 0
Mossin, Ao	- D'Acquisto, Vincenzo	= 1 - 0
Thörn, Conny	- Rizzo, Mario	= 1 - 0
Taina, Erik Bobo	- Cannavacciuolo, Domenico	= 1 - 0
Korenkiewicz, Jaroslav	- Di Gruccio, Rocco	= 1 - 0
4. Rybnik, Polonia	- Mosca, Russia	0 - 4
Brachaczek, Erwin	- Salov, Serguei	= 0 - 1
Fydrych, Jan	- Parfenov, Pavel	= 0 - 1
Niedospiak, Stanislaw	- Makhlin, Mikhail	= 0 - 1
Smilowski, Marek	- Parfenov, Vjacheslav	= 0 - 1
5.Espoo, Finlandia	- Helsinki, Finlandia	3,5 - 0,5
Hannula, Erkki	- Salli, Martti	= 1 - 0
Hautasaari, Kai	- Saarikko, Uolevi	= 0,5 - 0,5
Holappa, Tomi	- Sjöblom, Edvin	= 1 - 0
Muikku, Jorma	- Ahola, Juha	= 1 - 0
6.Sofia, Bulgaria	- San Gallo, Svizzera	2,5 - 1,5
Peshev, Tsvetan	- Wagner, Peter	= 1 - 0
Petkov, Kiril	- Hofer, Armin	= 1 - 0
Nedev, Atanas Nasko	- Hadorn, Daniel	= 0 - 1
Popov, Lubomir	- Schoch, Peter	= 0,5 - 0,5
7. Zagabria, Croazia	- Amburgo, Germania	1 - 3
Cehic, Goran	- Hoyer, Olaf	= 1 - 0
Svec, Darko	- Jahnke, Andreas	= 0 - 1
Golemovic, Tvrtko	- Kwasny, Alois	= 0 - 1
Vujanic, Mile	- Vogler, Christian P.	= 0 - 1

CLASSIFICA dopo 1 Turno:

Punti Ind.

1. Mosca, Stoccolma, Kiev	4
4. Espoo, Riga	3,5
6. Amburgo	3
7. Sofia	2,5
8. San Gallo	1,5
9. Zagabria	1
10.Lisbona, Helsinki	0,5
12.Romford, Salerno, Rybnik	0

(1)	[B32]
☐ Mossin Ao	(SWE)
☒ D'Acquisto Vincenzo	(ITA)]

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno,(1.5), 09.04.1993

1.e4 c5 2.♘f3 ♘c6 3.d4 d6 4.♙b5 ♘d7 5.c4 a6 6.♙xc6
♙xc6 7.♘c3 e6 8.0-0 ♘f6 9.d5 exd5 10.exd5 ♘g4
11.dxc6 bxc6 12.♙e1+ ♘d7 13.h3 ♙e7 14.hxg4 ♙b8
15.♘e5+ ♘e6 16.♘xc6+ ♘f6 17.♙f3+ ♘g6 18.♙f5# 1-0

(10)	[B52]
☐ Rizzo Mario Sergio	(ITA)
☒ Thörn Conny	(SWE)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno,(1.5), 09.04.1993

1.e4 c5 2.♘f3 d6 3.♙b5+ ♘d7 4.♙e2 ♘c6 5.0-0 ♘f6 6.d3
g6 7.♘c3 ♙g7 8.b3 ♘xe4 9.♙b2 ♘xc3 10.♙xc3 ♙xc3
11.♘g5 ♙xa1 12.♙xa1 0-0 13.a3 ♙a5 14.b4 cxb4 15.d4
♙xg5 16.♙c1 ♙xc1 17.♙xc1 ♘xd4 18.♘f3 bxa3 19.c3
♘xf3+ 20.gxf3 ♙ac8 21.♙a1 ♙xc3 22.h4 ♙fc8 23.♙e1 ♙c1
24.f4 ♙xe1+ 25.♘g2 ♙c3 26.f3 ♙c6 27.♘f2 ♙h1 28.♙e2
♙h2+ 29.♘d1 ♙xf3+ 30.♙e1 ♙c1# 0-1

(3)	[C00]
☐ Taina Erik Bobo	(SWE)
☒ Cannavacciuolo Domenico	(ITA)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno,(1.5), 09.04.1993

1.e4 e6 2.d4 h6 3.c4 d5 4.cxd5 exd5 5.e5 ♘c6 6.h3
♙b4+ 7.♘c3 a6 8.♘f3 ♙xc3+ 9.bxc3 f6 10.♘f4 g5 11.♙g3
g4 12.hxg4 ♙xg4 13.♙d3 f5 14.♙e2 ♙d7 15.♘h4 ♙xe2

16. ♖xe2 ♜ge7 17. ♗h5+ ♜d8 18. ♖b1 ♗e8 19. ♖xe8+ ♗xe8 20. ♖xb7 ♜c8 21. ♖b2 ♖b8 22. ♖xb8+ ♜xb8 23. ♜f3 ♜g6 24. ♖xh6 ♖g8 25. ♜h4 ♜ce7 26. ♜xg6 ♖xg6 27. ♖xg6 ♜xg6 28. ♜e2 ♜b7 29. ♜d3 f4 30. ♜h2 ♜b6 31. g4 c5 32. g5 ♜b5 33. f3 a5 34. ♜g1 c4+ 35. ♜c2 ♜a4 36. ♜b2 ♜b5 37. ♜a3 ♜c6 38. ♜f2 ♜b5 39. ♜e1 ♜c6 40. ♜a4 ♜b6 41. ♜d2 ♜a6 42. e6 ♜b6 43. e7 ♜xe7 44. ♜xf4 ♜g6 45. ♜g3 ♜a6 46. f4 ♜e7 47. ♜f2 ♜b6 48. ♜e3 ♜a6 49. ♜c1 ♜b6 50. ♜a3 ♜f5 51. g6 ♜a6 52. ♜f8 ♜d6 53. ♜xd6 1-0

(4) [A00]
☐ Di Gruccio Rocco (ITA)
☒ Korenkiewicz Jaroslav (SWE)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC

Helsinki (FIN), Turno, (1.5), 09.04.1993

1.e3 d5 2.c3 e5 3.♜f3 e4 4.♜e5 ♗g5 5.d4 f6 6.h4 ♗f5 7.g4 ♗e6 8.♜d3 exd3 9.♗xd3 ♗e4 10.g5 ♗xh1 11.gxf6 ♜xf6 12.♜d2 ♗xh4 13.♖b1 ♜e4 14.♜d1 ♜xf2+ 15.♜c2 ♜xd3 16.♜xd3 ♜d6 17.♜f3 ♗f2+ 18.♜b3 ♗xf3 19.c4 a5 20.♜c2 ♗f2+ 21.♜d1 ♜g4+ 22.♜e2 ♗xe2# 0-1

2° TURNO – 9 Aprile 1993

1. Mosca, Russia	- Stoccolma, Svezia	3,5 - 0,5
Salov, Serguei	- Mossin, Ao	= 0,5 - 0,5
Parfenov, Pavel	- Thörn, Conny	= 1 - 0
Makhlin, Mikhail	- Taina, Erik Bobo	= 1 - 0
Parfenov, Vjacheslav	- Korenkiewicz, Jaroslav	= 1 - 0
2. Kiev, Ucraina	- Espoo, Finlandia	4 - 0
Zuyev, Yuriy	- Hannula, Erkki	= 1 - 0
Kovalenko, Volodymyr	- Hautasaari, Kai	= 1 - 0
Babiy, Petro	- Holappa, Tomi	= 1 - 0
Musiyenko, Oleksiy	- Muikku, Jorma	= 1 - 0
3. Amburgo, Germania	- Riga, Lettonia	3 - 1
Hoyer, Olaf	- Alsins, Veniamins	= 1 - 0
Jahnke, Andreas	- Kudojarovs, Oleg	= 0 - 1
Kwasny, Alois	- Prieditis, Aivars	= 1 - 0
Vogler, Christian P.	- Kluss, Evalds	= 1 - 0
4. Zagabria, Croazia	- Sofia, Bulgaria	2 - 2
Cehic, Goran	- Peshev, Tsvetan	= 0 - 1
Svec, Darko	- Petkov, Kiril	= 0 - 1
Golemovic, Tvrtko	- Nedev, Atanas Nasko	= 1 - 0
Vujanic, Mile	- Popov, Lubomir	= 1 - 0
5. Helsinki, Finlandia	- Romford, Inghilterra	0 - 4
Salli, Martti	- Woolfe, Howard S.	= 0 - 1
Saarikko, Uolevi	- Willson, Richard A.	= 0 - 1
Sjöblom, Edvin	- Kelberman, James K.	= 0 - 1
Ahola, Juha	- Grummitt, A.F.	= 0 - 1
6. San Gallo, Svizzera	- Lisbona, Portogallo	3,5 - 0,5
Wagner, Peter	- dos Santos, Jorge	= 0,5 - 0,5
Hofer, Armin	- Breda, Antonio	= 1 - 0
Hadorn, Daniel	- Martins, Daniel	= 1 - 0
Schoch, Peter	- Araujo, Manuel	= 1 - 0
7. Salerno, Italia	- Rybnik, Polonia	0 - 4
D'Acquisto, Vincenzo	- Brachaczek, Erwin	= 0 - 1
Rizzo, Mario	- Fydrych, Jan	= 0 - 1
Cannavacciuolo, Domenico	- Niedospiak, Stanislaw	= 0 - 1
Di Gruccio, Rocco	- Smilowski, Marek	= 0 - 1

CLASSIFICA dopo 2 Turno:

Punti Ind.

1. Kiev	8
2. Mosca	7,5
3. Amburgo	6
4. San Gallo	5
5. Riga, Stoccolma, Sofia	4,5
8. Rybnik, Romford	4
10. Espoo	3,5
11. Zagabria	3
12. Lisbona	1
13. Helsinki	0,5
14. Salerno	0

(5) [A48]
☐ **D'Acquisto Vincenzo** (ITA)
☒ **Brachaczek Erwin** (POL)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Helsinki (FIN), Turno, (2.5), 09.04.1993

1.d4 ♖f6 2.♗f3 g6 3.e3 ♙g7 4.♗g5 c6 5.♙c4 ♖a5+
 6.♗c3 ♖xg5 7.0-0 ♖a5 8.♖e2 d5 9.♙xd5 cxd5 10.♖f3 0-0
 11.♗e2 ♙g4 12.♖g3 ♙xe2 13.c3 ♙xf1 14.♗xf1 ♗bd7
 15.b3 ♗e4 16.♖f3 ♖xc3 17.♖b1 ♖d3+ 18.♗e1 ♖xb1
 19.♖d1 ♖xa2 20.f3 ♖xb3 0-1

(6) [D20]
☐ **Fydrych Jan** (POL)
☒ **Rizzo Mario Sergio** (ITA)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Helsinki (FIN), Turno, (2.5), 09.04.1993

1.d4 d5 2.c4 dxc4 3.e4 e6 4.♙xc4 ♗c6 5.♗f3 ♙b4+
 6.♗c3 ♗f6 7.♙g5 0-0 8.0-0 ♗a5 9.♙e2 c5 10.e5 h6
 11.♙h4 g5 12.exf6 gxh4 13.♗e4 ♖d5 14.♙d3 c4 15.♗e5
 ♖xd4 16.♖g4+ ♗h8 17.♖g7# 1-0

(7) [B20]
☐ **Cannavacciuolo Domenico** (ITA)
☒ **Niedospiak Stanislaw** (POL)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Helsinki (FIN), Turno, (2.5), 09.04.1993

1.e4 c5 2.♙c4 ♗c6 3.♖f3 e6 4.♗h3 ♗e5 5.♖e2 a6 6.f4
 ♗c6 7.0-0 b5 8.♙b3 c4 9.f5 cxb3 10.axb3 ♙c5+ 11.♗h1
 h6 12.c3 e5 13.c4 ♗d4 14.♖d3 ♙b7 15.♗c3 ♗xb3
 16.♖b1 ♗d4 17.cxb5 ♗f6 18.♗a4 ♙xe4 19.♖c4 axb5
 20.♖xc5 d6 21.♖b6 ♖xa4 22.♖xd8+ ♗xd8 23.b3 ♙xb1
 24.bxa4 ♙d3 25.♖e1 bxa4 26.♙a3 ♗d7 27.♗f2 ♙xf5
 28.d3 ♖e8 29.♖b1 ♗b3 30.g4 ♗xg4 31.♗xg4 ♙xg4
 32.♗g2 ♙f5 33.♗f3 ♗d2+ 0-1

(8) [B01]
☐ **Smilowski Marek** (POL)
☒ **Di Gruccio Rocco** (ITA)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Helsinki (FIN), Turno, (2.5), 09.04.1993

1.e4 d5 2.exd5 ♖xd5 3.♗c3 ♖d4 4.♗f3 ♖d8 5.d4 ♙g4
 6.♙e2 e6 7.0-0 ♙d6 8.h3 ♙f5 9.♖e1 c6 10.♗g5 ♙g6
 11.♙g4 ♗e7 12.♙xe6 0-0 13.♙c4 ♖e8 14.♙d3 ♙f5 15.♖h5
 h6 16.♖xf7+ ♗h8 17.♙xf5 ♖f8 18.♖b3 b6 19.♗e6 ♖e8
 20.♗xf8 ♖xf8 21.♙d3 ♖f4 22.♙xf4 ♙xf4 23.♖xe7 1-0

3° TURNO – 10 Aprile 1993

1. Mosca, Russia	- Kiev, Ucraina	3 - 1
Salov, Serguei	- Zuyev, Yuriy	= 1 - 0
Makhlin, Mikhail	- Kovalenko, Volodymyr	= 0,5 - 0,5
Parfenov, Vjacheslav	- Babiy, Petro	= 0,5 - 0,5
Muratov, Lir	- Musiyenko, Oleksiy	= 1 - 0
2. Stoccolma, Svezia	- Riga, Lettonia	2,5 - 1,5
Mossin, Ao	- Alsins, Veniamins	= 1 - 0
Thörn, Conny	- Kudojarovs, Oleg	= 0 - 1
Taina, Erik Bobo	- Prieditis, Aivars	= 1 - 0
Korenkiewicz, Jaroslav	- Kluss, Evalds	= 0,5 - 0,5

3. San Gallo, Svizzera	- Amburgo, Germania	1 - 3
Hofer, Armin	- Hoyer, Olaf	= 0 - 1
Hadorn, Daniel	- Jahnke, Andreas	= 0,5 - 0,5
Schoch, Peter	- Kwasny, Alois	= 0,5 - 0,5
Nüesch, Bruno	- Vogler, Christian P.	= 0 - 1
4. Sofia, Bulgaria	- Romford, Inghilterra	3,5 - 0,5
Peshev, Tsvetan	- Woolfe, Howard S.	= 1 - 0
Petkov, Kiril	- Willson, Richard A.	= 0,5 - 0,5
Nedev, Atanas Nasko	- Kelberman, James K.	= 1 - 0
Popov, Lubomir	- Grummitt, A.F.	= 1 - 0
5. Espoo, Finlandia	- Rybnik, Polonia	1 - 3
Hannula, Erkki	- Brachaczek, Erwin	= 0 - 1
Hautasaari, Kai	- Fydrych, Jan	= 0,5 - 0,5
Holappa, Tomi	- Niedospiak, Stanislaw	= 0,5 - 0,5
Muikku, Jorma	- Smilowski, Marek	= 0 - 1
6. Lisbona, Portogallo	- Zagabria, Croazia	0,5 - 3,5
dos Santos, Jorge	- Cehic, Goran	= 0 - 1
Moura, Mario	- Svec, Darko	= 0 - 1
Martins, Daniel	- Golemovic, Tvrtko	= 0,5 - 0,5
Araujo, Manuel	- Vujanic, Mile	= 0 - 1
7. Salerno, Italia	- Helsinki, Finlandia	1,5 - 2,5
D'Acquisto, Vincenzo	- Salli, Martti	= 0 - 1
Rizzo, Mario	- Saarikko, Uolevi	= 0 - 1
Cannavacciuolo, Domenico	- Sjöblom, Edvin	= 0,5 - 0,5
Di Gruccio, Rocco	- Ahola, Juha	= 1 - 0

CLASSIFICA dopo 3 Turno:

Punti Ind.

1. Mosca	10,5
2. Kiev, Amburgo	9
4. Sofia	8
5. Stoccolma, Rybnik	7
7. Zagabria	6,5
8. San Gallo, Riga	6
10. Romford, Espoo	4,5
12. Helsinki	3
13. Lisbona	1,5
14. Salerno	1,5

(9)	[B07]
☐ Salli Martti	(FIN)
☒ D'Acquisto Vincenzo	(ITA)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno, (3.5), 10.04.1993

1.e4 d6 2.d4 ♘c6 3.♙b5 ♘d7 4.♙xc6 ♙xc6 5.d5 ♙b5
6.♘c3 ♙a6 7.a4 b6 8.b4 ♘c4 9.♙d4 ♙a6 10.b5 ♙b7
11.♘f3 ♘f6 12.♙g5 ♘g4 13.h3 ♙d7 14.hxg4 ♙xg4
15.♙e3 0-0-0 16.g3 h6 17.♙h4 ♙xh4 18.♙xh4 f6 19.g4 g6
20.♘d4 h5 21.g5 fxg5 22.♙xg5 ♙h6 23.♙xe7 ♙de8
24.♙f6 ♙hg8 25.♘c6 ♙xc6 26.dxc6 ♙ef8 27.♙e7 g5
28.♙g3 ♘b8 29.♙h2 ♙c8 30.♙xd6 ♙gd8 31.♙xc7+ ♙xc7
32.♙xd8+ ♙c8 33.♙d6+ ♙a8 34.c7 ♘b7 35.♙c6# 1-0

(10)	[C41]
☐ Rizzo Mario Sergio	(ITA)
☒ Saarikko Uolevi	(FIN)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno, (3.5), 10.04.1993

1.e4 e5 2.♘f3 d6 3.d3 ♙e7 4.♙e2 ♘c6 5.0-0 ♘f6 6.♘c3
♘d4 7.♘xd4 exd4 8.♘b5 c5 9.♙f4 a6 10.e5 dxe5
11.♙xe5 axb5 12.c4 b4 13.a4 ♙d6 14.f4 0-0 15.♙xd6
♙xd6 16.♙e1 ♙e8 17.a5 ♙g4 18.♙f2 ♙f5 19.b3 ♘g4
20.♙f1 ♙xd3 21.♙f2 ♘xf2 22.♙xf2 ♙xe2 23.♙f1 ♙g6
24.♙e1 ♙d2 25.♙f3 f5 26.♙xb7 ♙f8 27.♙d5+ ♘h8 28.♙b7
♙e4 29.♙e7 ♙xg2# 0-1

(11)	[C40]
☐ Sjöblom Edvin	(FIN)
☒ Cannavacciuolo Domenico	(ITA)
11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC Helsinki (FIN), Turno, (3.5), 10.04.1993	
1.e4 e5 2.♟f3 ♘c5 3.d3 d6 4.h3 h6 5.a3 g5 6.♙e2 g4 7.hxg4 ♙xg4 8.♜h2 ♙d7 9.♙e3 ♙xe3 10.fxe3 ♟g5 11.♜f3 ♟xg2 12.♟g1 ♟h3 13.♙f1 ♟e6 14.♜c3 ♟f6 15.♜d5 ♟d8 16.♟d2 ♜f6 17.♟c3 ♜xd5 18.exd5 ♙f5 19.e4 ♙h7 20.♟d2 ♙g8 21.d4 ♟e7 22.dxe5 dxe5 23.♟d3 ♜d7 24.0- 0-0 0-0-0 25.♟c3 ♟c5 26.♙h3 ♟xc3 27.bxc3 ♜b8 28.d6 c6 29.♜d2 ♙h7 30.♟gf1 ♜c5 31.♜c4 f6 32.♟g1 ♜xe4 33.♟gf1 ♟hf8 34.♙f5 ♜xc3 35.♙xh7 ♜xd1 36.♟xd1 ♟h8 37.♙f5 h5 38.♜b2 h4 39.♟h1 b5 40.♜a5 ♟xd6 41.♟g1 h3 42.♙xh3 ♟xh3 43.♙g8+ ♜c7 44.♟g7+ ♜d8 45.♜b7+ ♜e8 46.♜xd6+ ♜f8 47.♟f7+ ♜g8 48.♟xf6 a6 49.♟g6+ ♜f8 50.♜b7 e4 51.♟xc6 e3 52.♟xa6 e2 53.♟e6 ♟h2 54.♜d6	

♟h6 55.♟e8+ ♜g7 56.♜xb5 ♟h2 57.♜c3 ♜f7 58.♟e4 ♜f6
59.♜xe2 ♜f5 60.♟e7 ♜f6 61.♟e3 ♜f5 62.♜c3 ♜f4
63.♟e8 ♜f5 64.a4 ♟h4 65.a5 ♟h7 66.♜a3 ♟a7 67.♜a4
♜f6 68.♟c8 ♜e7 69.♜b5 ♟a6 70.♟c7+ ♜d8 71.c4 ♟h6
72.c5 ♟h4+ 73.♜a3 ♟h3+ 74.♜b4 ♟h4+ 75.♜c3 ♟h3+
76.♜d4 ♟h4+ 77.♜d5 ♟a4 78.♟a7 ♟h4 79.♜c6 ♟h6+
80.♜d6 ♟h7 81.♟xh7 ½-½

(12)	[A00]
☐ Di Gruccio Rocco	(ITA)
☒ Ahola Juha	(FIN)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno, (3.5), 10.04.1993

1.e3 e5 2.♜c3 b6 3.a3 ♙e7 4.♙c4 ♙h4 5.♟f3 ♜f6
6.♟xa8 ♜c6 7.♙b5 ♜h5 8.♙xc6 dxc6 9.♟xc6+ ♙d7
10.♟f3 g6 11.b4 0-0 12.♙b2 ♟e7 13.♜d5 ♟e6 14.♜xc7
♟c4 15.♜d5 ♟xc2 16.♙xe5 ♟e8 17.g4 ♜g7 18.♙d4 ♜e6
19.♙c3 ♟c8 20.♜e2 ♜g5 21.♟f6 ♟e4 22.♟g7# 1-0

4° TURNO – 10 Aprile 1993

1. Amburgo, Germania	- Mosca, Russia	1 - 3
Hoyer, Olaf	- Salov, Serguei	= 0 - 1
Jahnke, Andreas	- Parfenov, Pavel	= 0,5 - 0,5
Kwasny, Alois	- Makhlin, Mikhail	= 0 - 1
Vogler, Christian P.	- Parfenov, Vjacheslav	= 0,5 - 0,5
2. Rybnik, Polonia	- Stoccolma, Svezia	2 - 2
Brachaczek, Erwin	- Mossin, Ao	= 0 - 1
Fydrych, Jan	- Taina, Erik Bobo	= 0,5 - 0,5
Niedospiak, Stanislaw	- Korenkiewicz, Jaroslav	= 0,5 - 0,5
Smilowski, Marek	- Elfven, Peter	= 1 - 0
3. Kiev, Ucraina	- Sofia, Bulgaria	3,5 - 0,5
Zuyev, Yuriy	- Peshev, Tsvetan	= 1 - 0
Kovalenko, Volodymyr	- Petkov, Kiril	= 0,5 - 0,5
Babiy, Petro	- Nedev, Atanas Nasko	= 1 - 0
Musiyenko, Oleksiy	- Popov, Lubomir	= 1 - 0
4. San Gallo, Svizzera	- Zagabria, Croazia	3 - 1
Wagner, Peter	- Cehic, Goran	= 0 - 1
Hofer, Armin	- Svec, Darko	= 1 - 0
Hadorn, Daniel	- Golemovic, Tvrtko	= 1 - 0
Schoch, Peter	- Vujanic, Mile	= 1 - 0
5. Romford, Inghilterra	- Espoo, Finlandia	2,5 - 1,5
Woolfe, Howard S.	- Hannula, Erkki	= 1 - 0
Willson, Richard A.	- Hautasaari, Kai	= 1 - 0
Kelberman, James K.	- Holappa, Tomi	= 0,5 - 0,5
Grummitt, A.F.	- Muikku, Jorma	= 0 - 1
6. Riga, Lettonia	- Helsinki, Finlandia	3,5 - 0,5
Alsins, Veniamins	- Salli, Martti	= 1 - 0
Kudojarovs, Oleg	- Saarikko, Uolevi	= 1 - 0
Prieditis, Aivars	- Sjöblom, Edvin	= 0,5 - 0,5
Kluss, Evalds	- Ahola, Juha	= 1 - 0

7. Salerno, Italia	- Lisbona, Portogallo	0	-	4
<i>D'Acquisto, Vincenzo</i>	<i>- dos Santos, Jorge</i>	=	0	- 1
<i>Rizzo, Mario</i>	<i>- Breda, Antonio</i>	=	0	- 1
<i>Cannavacciuolo, Domenico</i>	<i>- Moura, Mario</i>	=	0	- 1
<i>Di Gruccio, Rocco</i>	<i>- Martins, Daniel</i>	=	0	- 1

CLASSIFICA dopo 4 Turno:

Punti Ind.

1. Mosca	13,5
2. Kiev	12,5
3. Amburgo	10
4. Riga	9,5
5. Rybnik, Stoccolma, San Gallo	9
8. Sofia	8,5
9. Zagabria	7,5
10. Romford	7
11. Espoo	6
12. Lisbona	5,5
13. Helsinki	3,5
14. Salerno	1,5

(13)	[D02]
☐ D'Acquisto Vincenzo	(ITA)
☒ dos Santos Jorge	(POR)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno, (4.5), 10.04.1993

1.d4 e6 2.♟f3 d5 3.g3 c5 4.♞bd2 ♞f6 5.♞b3 ♞e7 6.dxc5
♞xc5 7.e3 0-0 8.♞xc5 ♞a5+ 9.c3 ♞xc5 10.♞d3 ♞c6
11.0-0 e5 12.a3 e4 13.♞xe4 dxe4 14.♞h4 ♞e5 15.b4
♞xc3 16.♞a2 ♞g4 17.♞d6 ♞f3+ 18.♞xf3 ♞xf3 19.♞e7
♞ac8 20.♞d2 ♞xc1 21.♞fd1 ♞xd2 22.♞xd2 ♞c1+ 23.♞d1
♞xd1# 0-1

(14)	[C20]
☐ Breda Antonio	(POR)
☒ Rizzo Mario Sergio	(ITA)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno, (4.5), 10.04.1993

1.e4 e5 2.b3 d6 3.♞c4 ♞f6 4.♞c3 ♞c6 5.♞b5 d5 6.d3 d4
7.♞b1 ♞b4+ 8.♞d2 a6 9.♞xc6+ ♞d7 10.♞xd7+ ♞xd7
11.♞xb4 1-0

(15)	[C24]
☐ Cannavacciuolo Domenico	(ITA)
☒ Moura Mario	(POR)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno, (4.5), 10.04.1993

1.e4 e5 2.♞c4 ♞f6 3.d4 ♞d6 4.d5 ♞xe4 5.♞g4 ♞xf2
6.♞xf2 ♞c5+ 7.♞e3 ♞f6+ 8.♞f3 ♞xe3+ 9.♞xe3 0-0
10.♞c3 d6 11.♞h5 h6 12.♞e4 ♞f4+ 13.♞f2 ♞xe4 14.♞b3
♞g4 15.♞h4 ♞f5 16.♞g3 e4 17.h3 exf3 18.hxg4 ♞g5
19.gxf3 ♞d2+ 20.♞f1 ♞e8 21.♞h2 ♞d4 22.♞e1 ♞d7 23.c3
♞d3+ 24.♞he2 ♞xe2 25.♞xe2 ♞e8 26.♞e1 ♞xf3+ 27.♞g1
♞xg4+ 28.♞h2 ♞xe2+ 29.♞xe2 ♞xe2+ 30.♞h1 f5 31.♞a4
♞e5 32.♞b3 f4 33.a4 f3 34.♞g1 ♞g2# 0-1

(16)	[C40]
☐ Martins Daniel	(POR)
☒ Di Gruccio Rocco	(ITA)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
Helsinki (FIN), Turno, (4.5), 10.04.1993

1.e4 e5 2.♞f3 ♞f6 3.♞c3 ♞e7 4.♞c4 c6 5.0-0 d5 6.exd5
♞g4 7.♞e1 ♞d7 8.h3 ♞f5 9.d4 ♞g6 10.♞h4 ♞f6 11.♞xf5
♞xf5 12.dxe5 ♞xe5 13.f4 ♞c5+ 14.♞h2 0-0 15.fxe5 ♞h4
16.♞e4 ♞f2 17.♞xf2 ♞xf2 18.♞f1 ♞g3+ 19.♞h1 ♞h4
20.♞g4 ♞xg2+ 21.♞xg2 ♞xg2 22.♞xg2 ♞ae8 23.♞f4 f6
24.e6 f5 25.d6 b5 26.e7+ bxc4 27.exf8♞+ ♞xf8 28.♞fe1
g6 29.d7 1-0

5° TURNO – 11 Aprile 1993

1. Amburgo, Germania	- Kiev, Ucraina	2,5 - 1,5
Hoyer, Olaf	- Zuyev, Yuriy	= 0,5 - 0,5
Jahnke, Andreas	- Kovalenko, Volodymyr	= 1 - 0
Kwasny, Alois	- Babiy, Petro	= 0 - 1
Vogler, Christian P.	- Musiyenko, Oleksiy	= 1 - 0
2. Mosca, Russia	- Riga, Lettonia	2,5 - 1,5
Salov, Serguei	- Alsins, Veniamins	= 0,5 - 0,5
Parfenov, Pavel	- Kudojarovs, Oleg	= 0,5 - 0,5
Makhlin, Mikhail	- Prieditis, Aivars	= 1 - 0
Parfenov, Vjacheslav	- Kluss, Evalds	= 0,5 - 0,5
3. Stoccolma, Svezia	- San Gallo, Svizzera	1,5 - 2,5
Mossin, Ao	- Wagner, Peter	= 1 - 0
Thörn, Conny	- Hofer, Armin	= 0 - 1
Taina, Erik Bobo	- Hadorn, Daniel	= 0 - 1
Korenkiewicz, Jaroslav	- Schoch, Peter	= 0,5 - 0,5
4. Sofia, Bulgaria	- Rybnik, Polonia	2,5 - 1,5
Peshev, Tsvetan	- Brachaczek, Erwin	= 1 - 0
Petkov, Kiril	- Fydrych, Jan	= 0,5 - 0,5
Nedev, Atanas Nasko	- Niedospiak, Stanislaw	= 1 - 0
Popov, Lubomir	- Smilowski, Marek	= 0 - 1
5. Espoo, Finlandia	- Salerno, Italia	4 - 0
Hannula, Erkki	- D'Acquisto, Vincenzo	= 1 - 0
Hautasaari, Kai	- Rizzo, Mario	= 1 - 0
Holappa, Tomi	- Cannavacciuolo, Domenico	= 1 - 0
Muikku, Jorma	- Di Gruccio, Rocco	= 1 - 0
6. Romford, Inghilterra	- Zagabria, Croazia	1,5 - 2,5
Woolfe, Howard S.	- Cehic, Goran	= 0,5 - 0,5
Willson, Richard A.	- Svec, Darko	= 0,5 - 0,5
Kelberman, James K.	- Golemovic, Tvrtko	= 0,5 - 0,5
Grummitt, A.F.	- Vujanic, Mile	= 0 - 1
7. Lisbona, Portogallo	- Helsinki, Finlandia	4 - 0
dos Santos, Jorge	- Salli, Martti	= 1 - 0
Breda, Antonio	- Saarikko, Uolevi	= 1 - 0
Martins, Daniel	- Sjöblom, Edvin	= 1 - 0
Araujo, Manuel	- Ahola, Juha	= 1 - 0

CLASSIFICA dopo 5 Turno:

Punti Ind.

1. Mosca	16
2. Kiev	14
3. Amburgo	12,5
4. San Gallo	11,5
5. Sofia	11
6. Riga	11
7. Stoccolma	10,5
8. Rybnik	10,5
9. Zagabria	10

10.Espoo	10
11.Lisbona	9,5
12.Romford	8,5
13. Helsinki	3,5
14. Salerno	1,5

(17) [D00]
☐ Hannula Erkki (FIN)
☒ D'Acquisto Vincenzo (ITA)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Helsinki (FIN), Turno, (5.5), 11.04.1993

1.d4 d5 2.e3 c6 3.c4 dxc4 4.♗xc4 e6 5.♗e2 ♗d7 6.♗bc3
 ♗b6 7.♗d3 ♗g5 8.♗g3 ♗d6 9.f4 ♗h4 10.♗f3 ♗f6 11.♗d2
 0-0 12.e4 e5 13.fxe5 ♗g4 14.♗f2 a6 15.exd6 ♗ad8 16.e5
 ♗h5 17.♗xh5 ♗xh5 18.h3 ♗fe8 19.♗e2 ♗xe2 20.♗xe2
 ♗f5 21.♗f1 ♗c2 22.♗f4 ♗g6 23.♗d2 c5 24.dxc5 ♗c8
 25.cxb6 ♗c2+ 26.♗xc2 ♗c6 27.♗ad1 ♗xb6 28.d7 ♗d8
 29.♗g5 f6 30.exf6 gxf6 31.♗xf6 ♗c8 32.♗e8+ ♗xe8
 33.dxe8 ♗# 1-0

(18) [C55]
☐ Rizzo Mario Sergio (ITA)
☒ Hautasaari Kai (FIN)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Helsinki (FIN), Turno, (5.5), 11.04.1993

1.e4 e5 2.♗f3 ♗c6 3.♗c4 ♗f6 4.d4 exd4 5.e5 ♗e7 6.0-0
 ♗g4 7.♗g5 ♗gxe5 8.♗e2 f6 9.♗f7 ♗xf7 10.♗a3 ♗xe2
 11.♗xe2 ♗xa3 12.bxa3 0-0 13.♗c4 ♗ce5 14.f4 ♗xc4
 15.♗b1 d6 16.♗b2 ♗d2 17.♗bd1 ♗xf1 18.♗xf1 c5 19.a4
 ♗g4 20.♗d3 ♗fe8 21.h3 ♗e2+ 22.♗e1 ♗xd3+ 23.♗d2 ♗c4
 24.g4 ♗e7 25.h4 ♗ae8 26.c3 ♗e2+ 27.♗d1 ♗e1+ 28.♗c2
 ♗8e2# 0-1

(19) [C20]
☐ Holappa Tomi (FIN)
☒ Cannavacciuolo Domenico (ITA)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Helsinki (FIN), Turno, (5.5), 11.04.1993

1.e4 e5 2.♗h5 ♗f6 3.♗xe5+ ♗e7 4.♗c3 a6 5.d4 ♗c6
 6.♗g3 ♗xd4 7.♗d3 d5 8.exd5 ♗b4 9.♗d2 ♗f5 10.0-0 h6
 11.♗e5+ ♗e7 12.♗xd4 0-0 13.♗xf5 ♗c5 14.♗f4 ♗ad8
 15.♗f3 ♗fe8 16.♗b1 c6 17.dxc6 ♗xd2 18.♗xd2 bxc6
 19.♗ge2 ♗b4 20.♗xc6 ♗b8 21.♗hd1 ♗xc3 22.♗xc3 g6
 23.♗e2 ♗b4 24.b3 ♗g7 25.♗e4 ♗g4 26.♗xg6 fxg6
 27.♗d7+ ♗h8 28.♗xg6 ♗b7 29.♗h7# 1-0

(20) [A00]
☐ Di Gruccio Rocco (ITA)
☒ Muikku Jorma (FIN)

11° Campionato Europeo a Squadre per Sordi ICSC
 Helsinki (FIN), Turno, (5.5), 11.04.1993

1.d3 e5 2.e3 ♗a6 3.d4 e4 4.♗c4 d5 5.♗f1 ♗h6 6.♗c3 c6
 7.♗h3 ♗c7 8.♗e2 ♗f6 9.0-0 ♗g6 10.♗f4 ♗g5 11.g3 ♗e6
 12.♗h5 ♗c7 13.♗f4 g6 14.a4 ♗e6 15.♗h3 ♗e7 16.b3
 ♗g5 17.♗f4 ♗f6 18.a5 a6 19.♗a4 ♗f5 20.c4 ♗h3+
 21.♗xh3 ♗xh3 22.♗e1 ♗f5 23.cxd5 ♗g4 24.f3 exf3
 25.♗xf3 cxd5 26.e4 ♗d7 27.exd5+ ♗e7 28.d6 ♗xd6
 29.♗b2 ♗f6 30.♗c1 0-0 31.♗c5 ♗ab8 32.d5 ♗d8 33.♗c4
 ♗xa5 34.♗e5 ♗b6 35.♗xf6 ♗xe1 36.♗xe1 ♗fe8 37.♗c3
 ♗d7 38.♗h8 ♗f8 39.♗g7+ ♗e7 40.♗e4+ ♗d8 41.♗f6+
 ♗xf6 42.♗xf6+ ♗c8 43.♗xe8+ ♗xe8 44.d6 h5 45.g4 b6
 46.♗xa6 hxg4 47.♗xg4+ ♗b7 48.♗e2 ♗c8 49.♗b4 b5
 50.♗xb5 ♗xb5 51.d7 ♗xd7 0-1





Sala di gara





Polisportiva Salernitana Audiolesi di Salerno

Di Gruccio Rocco - Cannavacciuolo Domenico - Rizzo Mario Sergio - D'Acquisto Vincenzo



La squadra di Mosca, Campione d'Europa I.C.S.C. 1993
Makhlin M. - Parfenov V. - Salov S. - Parfenov P. - Muratov L.



Rizzo Mario Sergio, Presidente P.S.A. Salerno, dona un piatto
al Presidente organizzatore finlandese, Entelä Osmo